

D o d a t o k č . 5 k zmluve č. 200518109

ZMLUVNÉ STRANY

D o d á v a t e ľ (vlastník a prevádzkovateľ verejného vodovodu a verejnej kanalizácie) (ďalej len dodávateľ)

Obchodné meno a sídlo: **Turčianska vodárenská spoločnosť, a.s.**

KUZMÁNYHO 25, 036 80 MARTIN

Spoločnosť je zapísaná v obchodnom registri: Sa, vl.č.: 10543/L, Okresný súd Žilina

Zastúpený a
oprávnený k podpisu: **Ing. Branislav Vavro**
odborný referent odbytu

Na základe Podpisového a schvaľovacieho poriadku a Manažérskych pravidiel schválených uznesením Predstavenstva spoločnosti č.28 zo dňa 28.2.2011.

IČO: **36672084** DIČ: **2022236502** IČDPH: **SK2022236502** Tel.č.: **434 210 111** E-mail:

Bankové spojenie: **Slovenská sporiteľňa, a.s.**

Číslo účtu: **0353605494/0900** Fax:

BIC/SWIFT: **GIBASKBX**

IBAN: **SK30 0900 0000 0003 5360 5494**

Bankové spojenie: **Prima banka Slovensko, a.s.**

Číslo účtu: **0302456003/5600**

BIC/SWIFT: **KOMASK2X**

IBAN: **SK15 5600 0000 0003 0245 6003**

O d b e r a t e ľ (ďalej len odberateľ)

Obchodné meno a sídlo: **MESTO TURANY**

OSLOBODITEĽOV 83/91, 038 53 TURANY

Zapísaný v obchodnom registri:

Zastúpený a oprávnený k podpisu: **Ing. Dušan Novýsedlák, primátor mesta Turany**

Adresa zasielania faktúr: **MESTO TURANY, OSLOBODITEĽOV 83/91, 038 53 TURANY**

IČO: **00316962** DIČ: **2020545049** IČDPH: Tel.č.: **434 292 400** E-mail:

Bankové spojenie: Fax: **434 292 402**

sa dohodli na uzavretí dodatku k Zmluve č. **200518109** :

- menia sa prílohy Špecifikácia odberných miest pre dodávku vody a pre odvádzanie odpadovej a vody a Výpočet množstva vôd z povrchového odtoku z nehnuteľností odvádzaných do verejnej kanalizácie /zaradené VPO na OM 1452-250 od 1.01.2023/.

Ostatné články obchodnej zmluvy ostávajú nezmenené.

Dodatok č. 5 je vypracovaný v 2 exemplároch, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží jedno vyhotovenie.

Zmluvné strany dodatok k obchodnej zmluve č. 200518109 prečítali a svojim podpisom vyjadrujú súhlas s jeho obsahom.

Dodatok č. 5 sa uzatvára na dobu neurčitú.

V Martine, dňa: 28.4.2023

Dodávateľ:

Odberateľ:

.....
Ing. Branislav Vavro
odborný referent odbytu

.....
Ing. Dušan Novýsedlák
primátor mesta Turany

Špecifikácia odberných miest pre dodávku vody a pre odvádzanie odpadovej vody

Dodávateľ (vlastník a prevádzkovateľ verejnej kanalizácie)Obchodné meno a sídlo: **Turčianska vodárenská spoločnosť, a.s.**

KUZMÁNYHO 25, 036 80 MARTIN

IČO: 36672084

DIČ: 2022236502

IČDPH: SK2022236502

Tel.č.:

E-mail:

Odberateľ (producent)Obchodné meno a sídlo: **MESTO TURANY**

OSLOBODITEĽOV 83/91, 038 53 TURANY

IČO: 00316962

DIČ: 2020545049

IČDPH:

Tel.č.: 434 292 400

E-mail:

Číslo odberu	Adresa odberu	Popis odberu	Kataster	Číslo parcely	Odpočt. a faktur. obdobie (spravidla)	Účel použitia	Dodávka vody predpokl.odber v m3/rok	Odpadové vody predpokl.vypúšť. v m3/rok	DN	Typ odberu a stanovenie spotreby	% zo stanovenej ho množstva	Jedn.cena bez DPH	Jedn.cena s DPH
1452-10-0	SADOVÁ 594/6, TURANY	kult.centrum	Turany	2298	polročne	SHÚ	0	0	25	Vodné podľa vodomeru	100	0,9142 €/m3	1,097 €/m3
									25	Stočné podľa vodomeru	100	1,2181 €/m3	1,4617 €/m3
1452-130-0	KOMENSKÉHO 1120/4, TURANY	DOM SLUŽIEB	Turany	1674/1	polročne	SHÚ	0	0	25	Vodné podľa vodomeru	100	0,9142 €/m3	1,097 €/m3
									25	Stočné podľa vodomeru	100	1,2181 €/m3	1,4617 €/m3
1452-250-0	OSLOBODITEĽOV 83/91, TURANY	OBECNÝ ÚRAD	Turany	262/2	polročne	SHÚ	0	0	25	Vodné podľa vodomeru	100	0,9142 €/m3	1,097 €/m3
									25	Stočné podľa vodomeru	100	1,2181 €/m3	1,4617 €/m3
										Zrážky podľa vyhlášky	100	1,2181 €/m3	1,4617 €/m3
1452-290-0	OSLOBODITEĽOV 104/36, TURANY	KLUB DĚCHODCOV	Turany	2	polročne	SHÚ	0	0	20	Vodné podľa vodomeru	100	0,9142 €/m3	1,097 €/m3
									20	Stočné podľa vodomeru	100	1,2181 €/m3	1,4617 €/m3
1452-400-0	KRÍŽNA 691/5, TURANY	MKS	Turany	1910	polročne	SHÚ	0	0	20	Vodné podľa vodomeru	100	0,9142 €/m3	1,097 €/m3
									20	Stočné podľa vodomeru	100	1,2181 €/m3	1,4617 €/m3
1452-410-0	KRÍŽNA 1157/11, TURANY	MATERSKÁ ŠKOLA	Turany	1911	polročne	SHÚ	0		50	Vodné podľa vodomeru	100	0,9142 €/m3	1,097 €/m3
1452-630-0	RYBÁRSKA, TURANY	ENERGOBLOK	Turany	2627	polročne	SHÚ	0	0	20	Vodné podľa vodomeru	100	0,9142 €/m3	1,097 €/m3
									20	Stočné podľa vodomeru	100	1,2181 €/m3	1,4617 €/m3
1452-750-0	OBCHODNÁ 764/25, TURANY	ZDRAV.STREDISKO	Turany	2467	polročne	SHÚ	0	0	25	Vodné podľa vodomeru	100	0,9142 €/m3	1,097 €/m3
									25	Stočné podľa vodomeru	100	1,2181 €/m3	1,4617 €/m3
1452-840-0	CINTORÍNSKA 1164/32, TURANY	DOM SMÚTKU	Turany		polročne	SHÚ	0		40	Vodné podľa vodomeru	100	0,9142 €/m3	1,097 €/m3
1452-870-0	BUDOVATEĽSKÁ 1215/12, TURANY	Požiarňa stanica	Turany	2285/1	polročne	SHÚ	0	0	20	Vodné podľa vodomeru	100	0,9142 €/m3	1,097 €/m3
									20	Stočné podľa vodomeru	100	1,2181 €/m3	1,4617 €/m3
1452-90-0	ŠTÚROVA 1070/13, TURANY	ubytovňa,šport.areál	Turany		polročne	SHÚ	0	0	50	Vodné podľa vodomeru	100	0,9142 €/m3	1,097 €/m3
									50	Stočné podľa vodomeru	100	1,2181 €/m3	1,4617 €/m3

1452-940-0	ČERVENEJ ARMÁDY, TURANY	24.BYTOVKA	Turany	2384/6	polročne	SHU	0	0	25	Vodné podľa vodomera	100	0,9142 €/m3	1,097 €/m3
									25	Stočné podľa vodomera	100	1,2181 €/m3	1,4617 €/m3
1453-100-0	ROBOTNICKÁ 510/1, TURANY	PREVADZKA	Turany	2367	polročne	SHU	0	0	20	Vodné podľa vodomera	100	0,9142 €/m3	1,097 €/m3
									20	Stočné podľa vodomera	100	1,2181 €/m3	1,4617 €/m3
1453-200-0	BUDOVATEĽSKÁ 575/1, TURANY	KANCELARIE,BYTY	Turany	2286	polročne	SHU	0	0	50	Vodné podľa vodomera	100	0,9142 €/m3	1,097 €/m3
									50	Stočné podľa vodomera	100	1,2181 €/m3	1,4617 €/m3
1453-310-0	OSLOBODITEĽOV, TURANY	pred OÚ tržnica	Turany	7	polročne	SHU	0		20	Vodné podľa vodomera	100	0,9142 €/m3	1,097 €/m3
1453-60-0	KRIŽNA 1157/11, TURANY	MATERSKA ŠKOLA	Turany	1911	polročne	SHU	0	0	25	Vodné podľa vodomera	100	0,9142 €/m3	1,097 €/m3
									25	Stočné podľa vodomera	100	1,2181 €/m3	1,4617 €/m3
1453-70-0	OBCHODNÁ 1125, TURANY	MŠ - OBCHODNÁ	Turany	2637/15	polročne	SHU	0	0	40	Vodné podľa vodomera	100	0,9142 €/m3	1,097 €/m3
									40	Stočné podľa vodomera	100	1,2181 €/m3	1,4617 €/m3

Legenda:

Účel použitia: SHU - na sociálne a hygienické účely
VÝR - na výrobné účely
PO - na požiarné účely

V Martine. dňa: 28.4.2023

Počet odberov v prílohe: 17

Dodávateľ:

Odberateľ:

.....
Ing. Branislav Vavro
odborný referent odbytu

.....
Ing. Dušan Novyseťlák
primátor mesta Turany

D o d á v a t e ľ (vlastník a prevádzkovateľ verejnej kanalizácie)Obchodné meno a sídlo: **Turčianska vodárenská spoločnosť, a.s.**

KUZMÁNYHO 25, 036 80 MARTIN

IČO: **36672084**DIČ: **2022236502**IČDPH: **SK2022236502**

Tel.č.:

E-mail:

O d b e r a t e ľ (producent)Obchodné meno a sídlo: **MESTO TURANY**

OSLOBODITEĽOV 83/91, 038 53 TURANY

IČO: **00316962**DIČ: **2020545049**

IČDPH:

Tel.č.: **434 292 400**

E-mail:

Množstvo vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie je vypočítané podľa prílohy č.2 k vyhláške MŽP č. 397/2003 Z.z. podľa vzorca: $Q = S \times H_z \times w$ (m3)kde **Q** - množstvo vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie**H_z** - ročný priemer z dlhodobého zrážkového úhrnu pre danú lokalitu podľa údajov Slovenského hydrometeorologického ústavu (SHMÚ) vypočítaný z úhrnu zrážok za obdobie predchádzajúcich piatich rokov,**S** - veľkosť príslušnej plochy, z ktorej vody z povrchového odtoku otekajú do verejnej kanalizácie**w** - súčiniteľ odtoku stanovený v závislosti od charakteru povrchu plochy**Druhy povrchu plôch zaradených do príslušnej kategórie:****A** - zastavané a málo priepustné plochy (strechy, betónové, asfaltové povrchy a pod.),**súčiniteľ odtoku $w=0,9$** **B** - čiastočne priepustné spevnené plochy (dlažby s vyspárovaním pieskom, štrkom a pod.),**súčiniteľ odtoku $w=0,4$** **C** - dobre priepustné plochy pokryté vegetáciou (záhrady, trávniky, a pod.),**súčiniteľ odtoku $w=0,05$** **Identifikácia nehnuteľností:**

Číslo odberu	Adresa odberu	Popis odberu	Zrážková lokalita	Plocha A ($w=0,9$)	Plocha B ($w=0,4$)	Plocha C ($w=0,05$)	Výsledná plocha S	% podiel	Priemerný úhrn zrážok H_z	Množstvo vôd Q v m3/rok	Faktur. obdobie
1452-250-0	OSLOBODITEĽOV 83/91, TURANY	OBECNÝ ÚRAD	Martin - Zrážková I	1 364 m2	0 m2	0 m2	1 228 m2	100 %	podľa aktuálnych údajov SHMÚ na príslušný rok	podľa vzorca $Q = S \times H_z \times w$	<i>polročne</i>

Dôležité upozornenie:

1. Odberateľ - producent (vlastník alebo správca nehnuteľnosti) je povinný poskytnúť údaje o odvodňovaných plochách a o ich kategórii prevádzkovateľovi VK do 30 dní po obdržaní vyžiadania. V opačnom prípade prevádzkovateľ VK určí odvodnenú plochu odhadom a túto plochu zaradi do kategórie A.

2. V prípadoch, keď do verejnej kanalizácie nie sú odvádzané vody z povrchového odtoku z celej nehnuteľnosti, vlastník nehnuteľnosti v poznámke uvedie, akým spôsobom sa s nimi nakladá. Na požiadanie prevádzkovateľa VK preukáže aj spôsob nakladania.

3. Ak je obdobie odvádzania vôd z povrchového odtoku nehnuteľnosti kratšie ako obdobie jedného kalendárneho roka, určí sa množstvo vôd z povrchového odtoku pomernou časťou z vypočítaného množstva Q (dátum vzniku, alebo ukončenia odvádzania VPO sa uvádza do príhlášky alebo odhlášky).

Potvrdzujem správnosť údajov a súhlasím s nimi.

V Martine, dňa: 28.4.2023

Odberateľ
(producent):.....
Ing. Dušan Novýsedlák
primátor mesta Turany